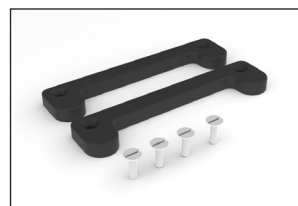
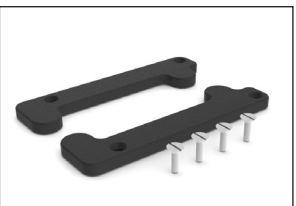
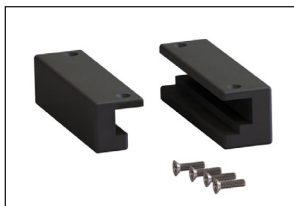
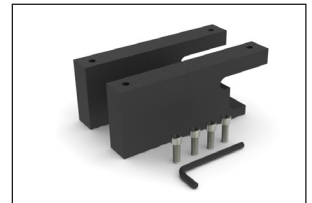
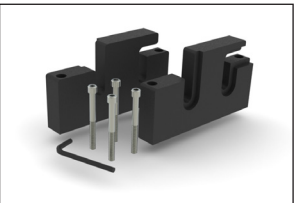
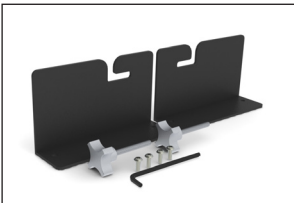
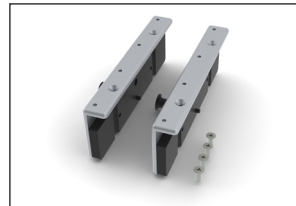
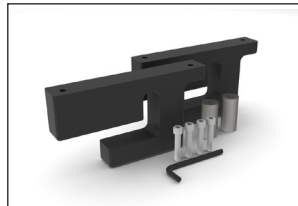


INSTALLATIONSGUIDE OCH ANVÄNDARHANDBOK

Indexeringsadapttrar



	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom	
 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 712.737.8688 www.CQmedical.com		Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Portrait, Quantum, AccuFix, Cantilever Board, CURVE, BoS, Encompass och Hand Grip Array är varumärken som tillhör Qfix.

Exact® och ETR® är registrerade varumärken som tillhör Varian Medical Systems.

Medical Intelligence I-Beam är ett varumärke och Precise® är ett registrerat varumärke som tillhör Elekta AB.

ZXT och TXT är varumärken som tillhör Siemens AG.

Med-Tec Prodigy och IPPS är varumärken som tillhör Civco Medical Solutions.

Gemini är ett varumärke som tillhör Philips Medical Systems.

Discovery är ett varumärke som tillhör GE Medical.

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSMEDDELANDET

Se CQmedical.com för en lista med symboler med definitioner.

! VARNING ! DENNA UTRUSTNING FÅR INTE MODIFIERAS. AVBRYT OMEDELBART ANVÄNDNINGEN OCH KONTAKTA CQ MEDICAL PÅ +1 712.737.8688 | +1 800.842.8688 ELLER SUPPORT@CQMEDICAL.COM OM NÅGON DEL AV DENNA ANORDNING BLIR KATASTROFALT BELASTAD, VERKAR SKADAD ELLER FUNGERAR FELAKTIGT.

Adaptrarna är utformade för att fungera med Portrait™, AccuFix™ Cantilever Board™, CURVE™ Board och BoS™ huvudram.

ALLMÄN ANVÄNDNINGSVARNING

Enheten får INTE skjutas ut över bordskanten när följande CT-adaptrar används.

- RT-4527LTOMO (sid. 7)
- RT-4529M (sid. 20)
- RT-4527MTPCT (sid. 22)
- RT-4527EXA475 (sid. 34)
- RT-4527PETCT (sid. 36)

Om enheten skjuter ut över bordskanten kan den falla av bordet och orsaka patientskada.

ADAPTERKONFIGURATION

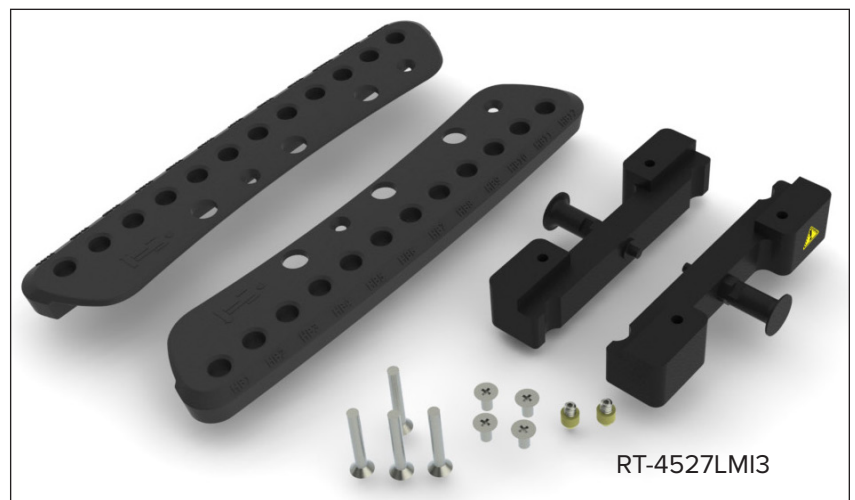
RT-4527LMI3

ELEKTA/MEDICAL
TOMOTERAPIADAPTER

INTELLIGENCE

I-BEAM™

OCH



Verktyg som behövs: Phillips krysspårmejsel



!VARNING! VARFÖRSIKTIG EFTERSOM DET KAN UPPSTÅ EN KLÄMPUNKT MELLAN ENHETSADAPTERN OCH BORDET OM TRYCK APPLICERAS OVANFÖR VARNINGSLINJEN.

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527LMI3

! OBS ! Om du monterar på en 28 mm tjock enhet, t.ex. Encompass™, se sidan 38 för montering av mellanlägg innan du fortsätter med konfigurationen.

1. Montera adaptrar på varje handtagsmatrix med två (vardera), ¼-20 x 1 ½-tums skruvar (Fig. 1).
2. Montera den gula konformade positioneringsadaptern direkt på enhetens undersida (montera en på varje sida). (Fig. 2 och 2a)
3. Montera handtagsmatrixerna på enheten, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två (vardera), ¼-20 x ½-tums skruvar. (Fig. 3)

! OBS ! Det kan uppstå en klämpunkt mellan enhetsadaptern och bordet om tryck appliceras ovanför varningslinjen.

! OBS ! Mer information om hur du monterar handtagsmatriser finns i produktguiden och användarhandboken till handtagsmatriserna.

4. Positionera enheten på bordet genom att rikta in den gula konen med indexeringshålen på bordets ovansida. Vrid och dra i kolven för att fästa/frigöra enheten på bordet.

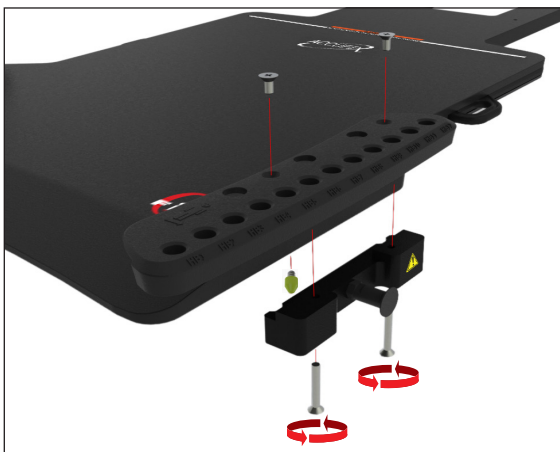


Fig. 1

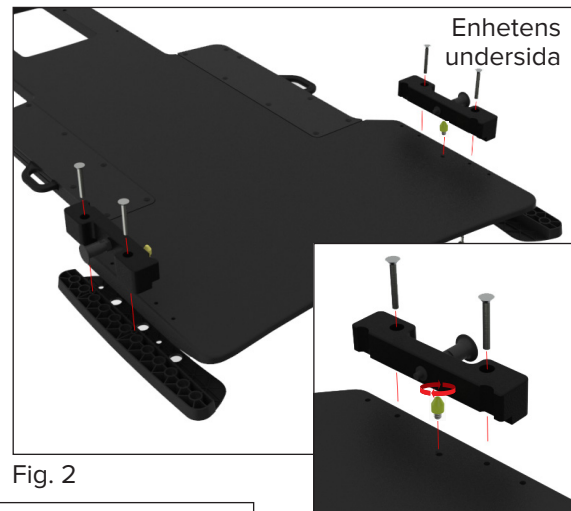


Fig. 2

Fig. 2a

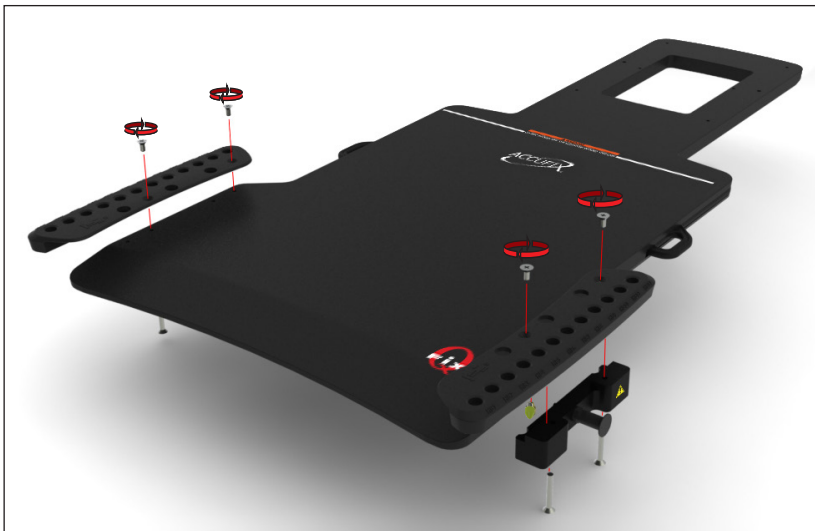


Fig. 3

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527LTOMO



! VARNING ! NÄR DEN HÄR ADAPTERN ANVÄNDS FÅR ENHETEN *INTE* SKJUTA UT ÖVER BORDSKANTEN. OM DEN GÖR DET KAN ENHETEN FALLA AV BORDET OCH ORSAKA PATIENTSKADA.

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527LTOMO

1. Montera den gula konformade positioneringsadaptern direkt på enhetens undersida (montera en på varje sida) (Fig. 4 och 5).
2. Positionera enheten på bordet genom att rikta in den gula konen med indexeringshålen på bordets ovansida.



Fig. 4



Fig. 5

ADAPTERKONFIGURATION

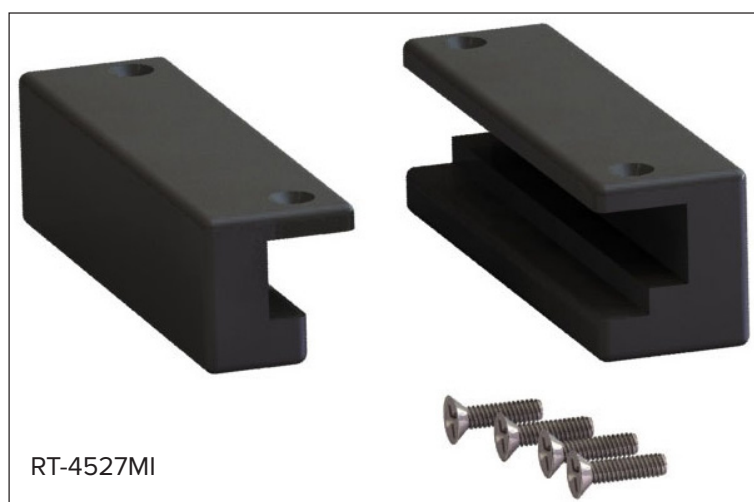
RT-4527MI

ELEKTA/MEDICAL
TOMOTERAPIADAPTER

INTELLIGENCE

I-BEAM™

OCH



Verktyg som behövs: Phillips krysspårmejsel

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527MI

1. Montera den ena adaptorn på en sida av enheten i den position som visas nedan, med två (vardera), ¼-20 x ½-tums skruvar. (Fig. 6)

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för adaptorn.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptorn (Fig. 7).
3. Placera positioneringsstaven med två stift i önskat läge (väl på plats kommer positioneringsstavens stift vara i linje med hålen på enhetens undersida) (Fig. 6, 7 och 8).
4. Montera enheten på bordet genom att först haka fast den större av de två adapterna på bordet, sedan den mindre adaptorn, och positionera enheten med hjälp av positioneringsstaven med två stift.

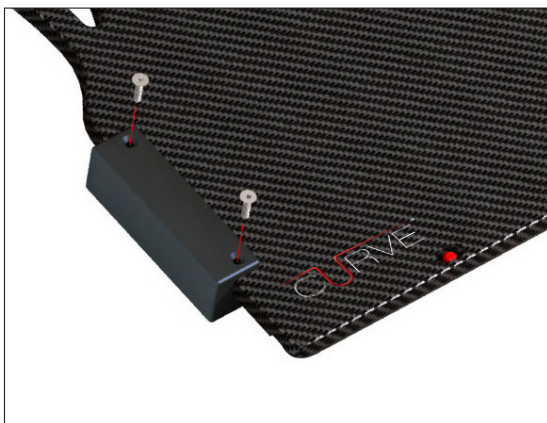


Fig. 6

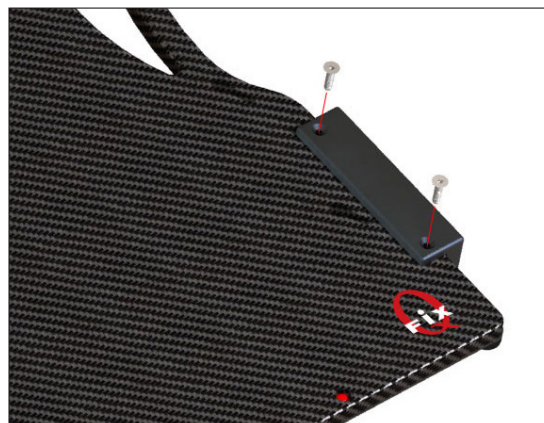


Fig. 7

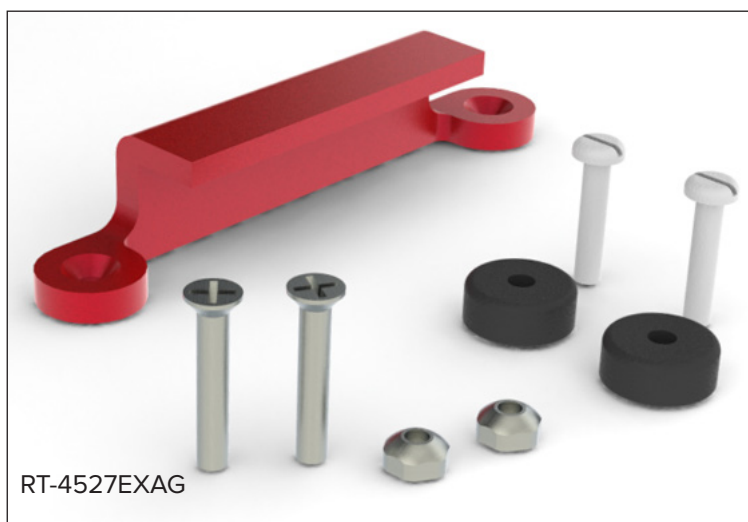


Fig. 8

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527EXAG

VARIAN EXACT® ADAPTER



Verkt yg som beh vs: Phillips kryssp rmejsel och sp rskruvmejsel

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527EXAG

1. Montera den röda adaptern på enheten, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x 1 ¾-tums skruvar. Fäst sedan de två ¼-20 säkerhetsmuttrarna på skruvarna från enhetens ovansida (Fig. 9).

! OBS ! Adaptorn kan monteras antingen på höger eller på vänster sida av enheten. Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för adaptern.

2. Montera två positioneringsskivor på motsatta sidan av positioneringsadaptern, i motsvarande hål, med ¼-20 x 1 ¼-tums skruvar (en för varje) (Fig. 10).

3. Montera enheten på bordet genom att haka fast den röda adaptern på ena sidan. Tryck sedan ned sidan med positioneringsskivorna i indexeringshålen tills den sitter fast.



Fig. 9

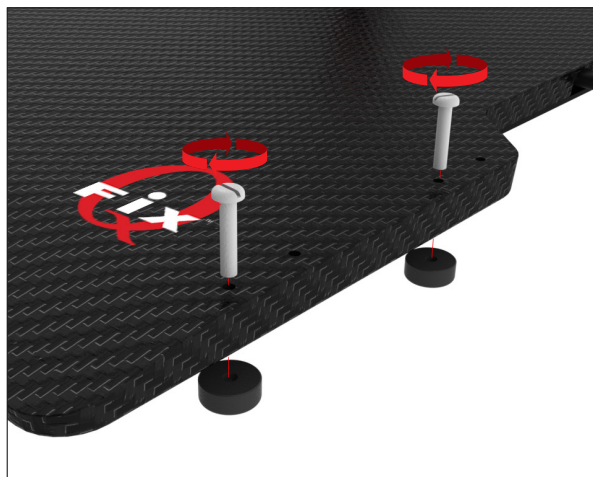


Fig. 10



Fig. 11

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527QFIX

QFIX™ KVUE™ OCH QUANTUM™ ADAPTER



Verkt yg som beh ovs: Phillips kryssp  rmejsel och sp  rskruvmejsel

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527QFIX

1. Montera adaptern på enheten, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ -tums skruvar. Kontrollera att delen av adaptern med överhänget är riktad inåt, så att den kan låsas fast på kanten av Qfix-enheten (Fig. 12).

! OBS ! Adaptern kan monteras antingen på höger eller på vänster sida av enheten. Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för adaptern.

2. Montera två positioneringsskivor på motsatta sidan av positioneringsadaptern, i motsvarande hål, med $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ -tums skruvar (en för varje) (Fig. 13).
3. Montera enheten på bordet genom att haka fast adaptern på ena sidan av bordet. Tryck sedan ned sidan med positioneringsskivorna i indexeringshålen tills den sitter fast.



Fig. 12

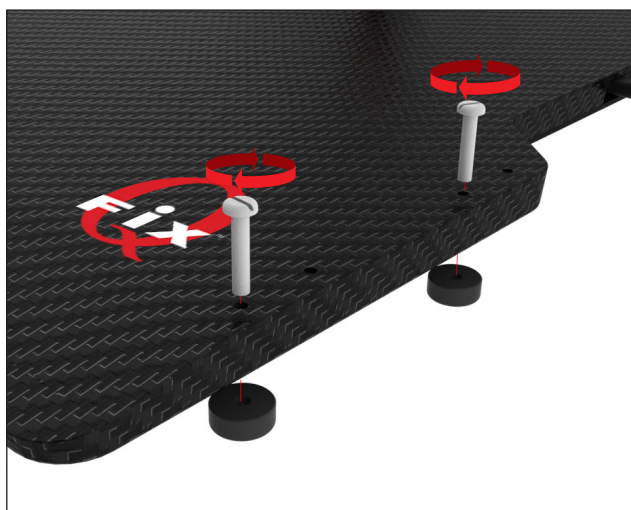


Fig. 13

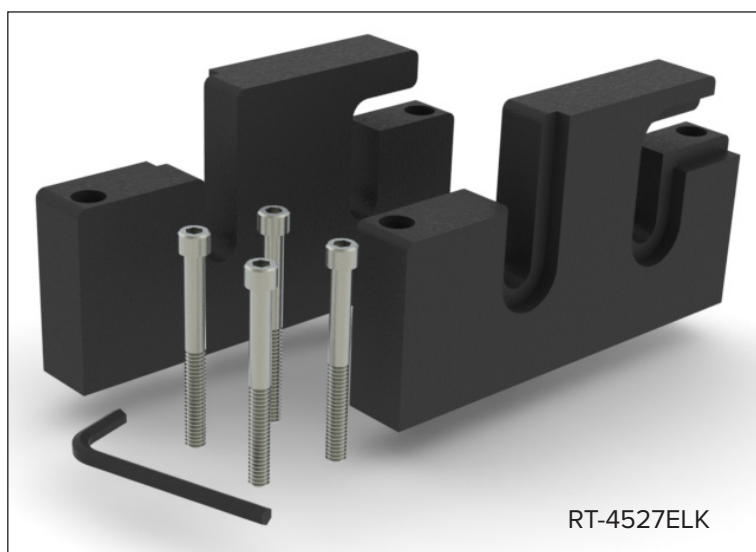


Fig. 14

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527ELK

ELEKTA PRECISE®



ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527ELK

1. Montera adaptorn så att den släta ytan är på utsidan av enheten och adaptorn är i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två $\frac{1}{4}$ -20 x 2 $\frac{1}{2}$ -tums huvudskruvar med medföljande insexnyckel (Fig. 14).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för adaptorn.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptorn och håll den jämna sidan av adaptorn vänd utåt (Fig. 15).

3. Montera enheten på bordet genom att haka fast adaptorn på stoppet på tillbehörsskenorna.

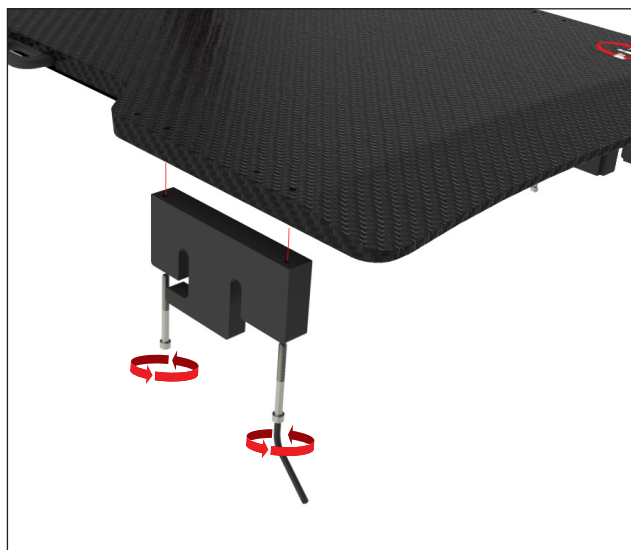


Fig. 15

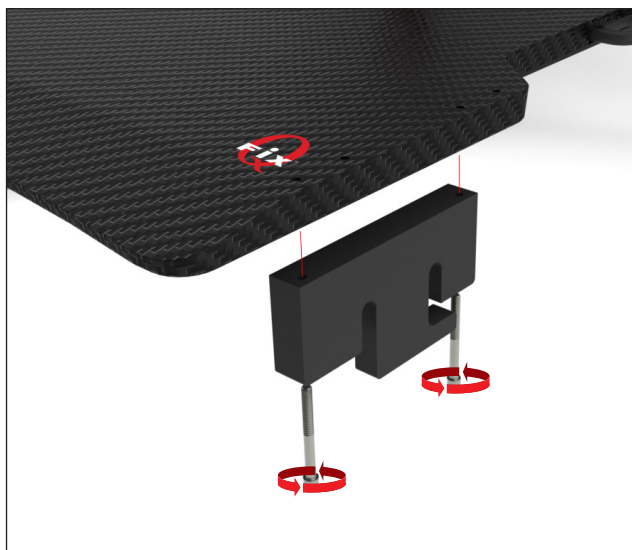


Fig. 16



Fig. 17

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4529M

VARIAN EXACT® KOMPATIBEL CT



Verkt yg som beh ovs: Sp arskruvmejsel



ENHETEN F  R *INTE* SKJUTA UT   VER BORDSKANTEN N  R DEN H  R CT-ADAPTERN ANV  NDTS. OM ENHETEN SKJUTER UT   VER BORDSKANTEN KAN DEN FALLA AV BORDET OCH ORSAKA PATIENTSKADA.

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4529M

1. Montera två positioneringsskivor på ena sidan av enheten, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med ¼-20 x 1 ¼-tums skruvar (en för varje) (Fig. 17).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.

2. Montera de återstående två positioneringsskivorna på motsatt sida som de första två skivorna, i motsvarande hål, med ¼-20 x 1 ¼-tums skruvar (en för varje) (Fig. 18).

3. Montera enheten på bordet genom att rikta in positioneringsskivorna med indexeringshålen. Tryck ned på enheten tills den sitter säkert.

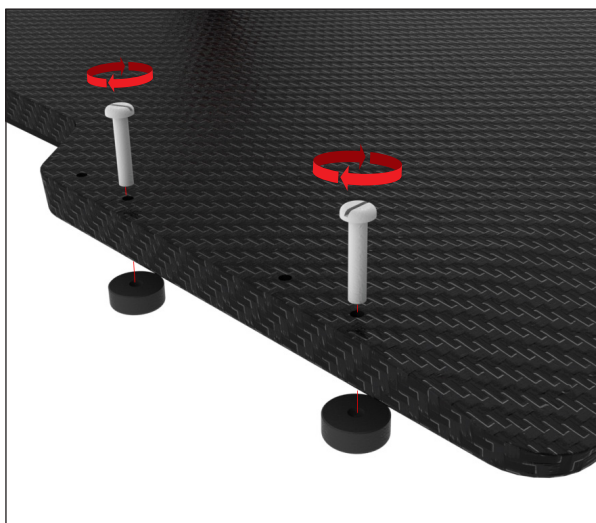


Fig. 18

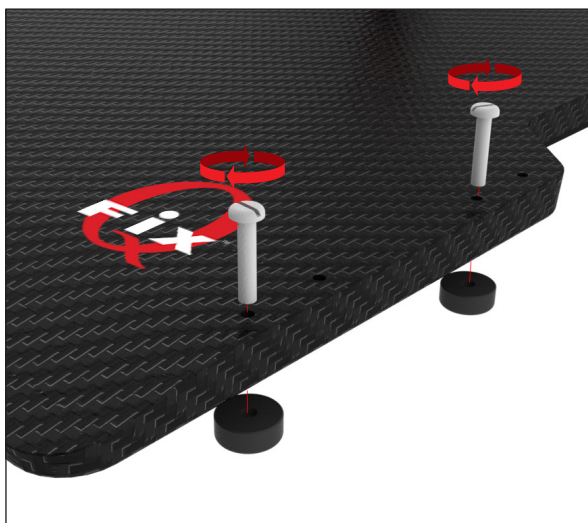


Fig. 19

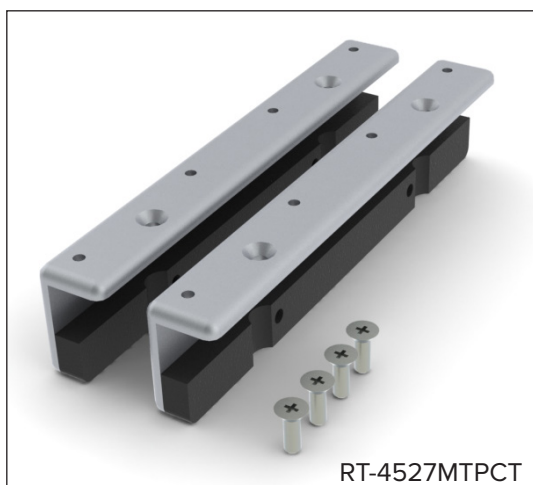


Fig. 20

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527MTPCT

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™ CT



Verktyg som behövs: Phillips krysspårmejsel



ENHETEN FÅR *INTE* SKJUTA UT ÖVER BORDSKANTEN NÄR DEN HÄR CT-ADAPTERN ANVÄNDS. OM ENHETEN SKJUTER UT ÖVER BORDSKANTEN KAN DEN FALLA AV BORDET OCH ORSAKA PATIENTSKADA.

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527MTPCT

1. Montera adaptern i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x ¾-tums skruvar (Fig. 20 och 21).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för adaptern.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptern och håll den jämna sidan av adaptern vänd utåt.

3. Montera enheten genom att rikta in adaptrarna med indexeringen längs sidan av bordet. Tryck ned på enheten tills den sitter säkert.

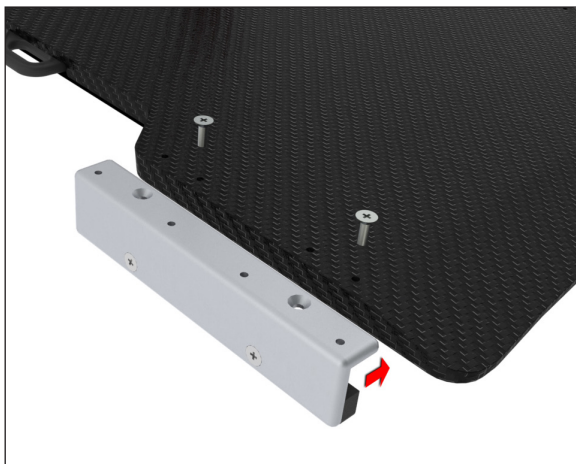


Fig. 21

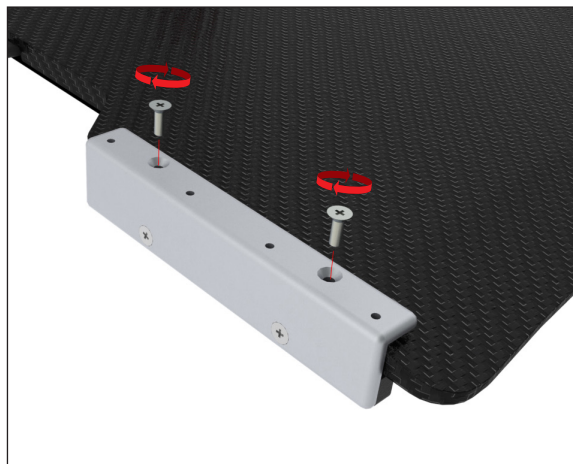


Fig. 22

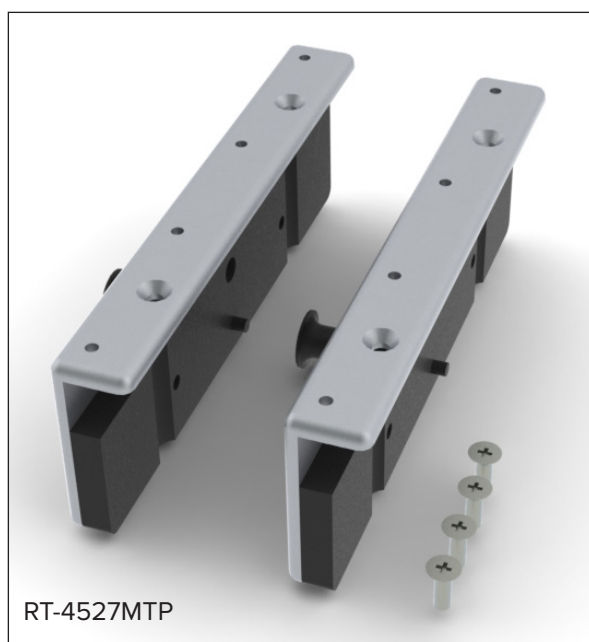


Fig. 23

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527MTP

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™



Verktøy som behövs: Phillips krysspårmejsel

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527MTP

1. Montera adaptern i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x ¾-tums skruvar (Fig. 24 och 25).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för adaptern.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptern.

3. Montera enheten genom att rikta in adaptrarna med indexeringen längs sidan av bordet. Vrid och dra i kolven för att fästa/frigöra enheten på bordet.



Fig. 24



Fig. 25

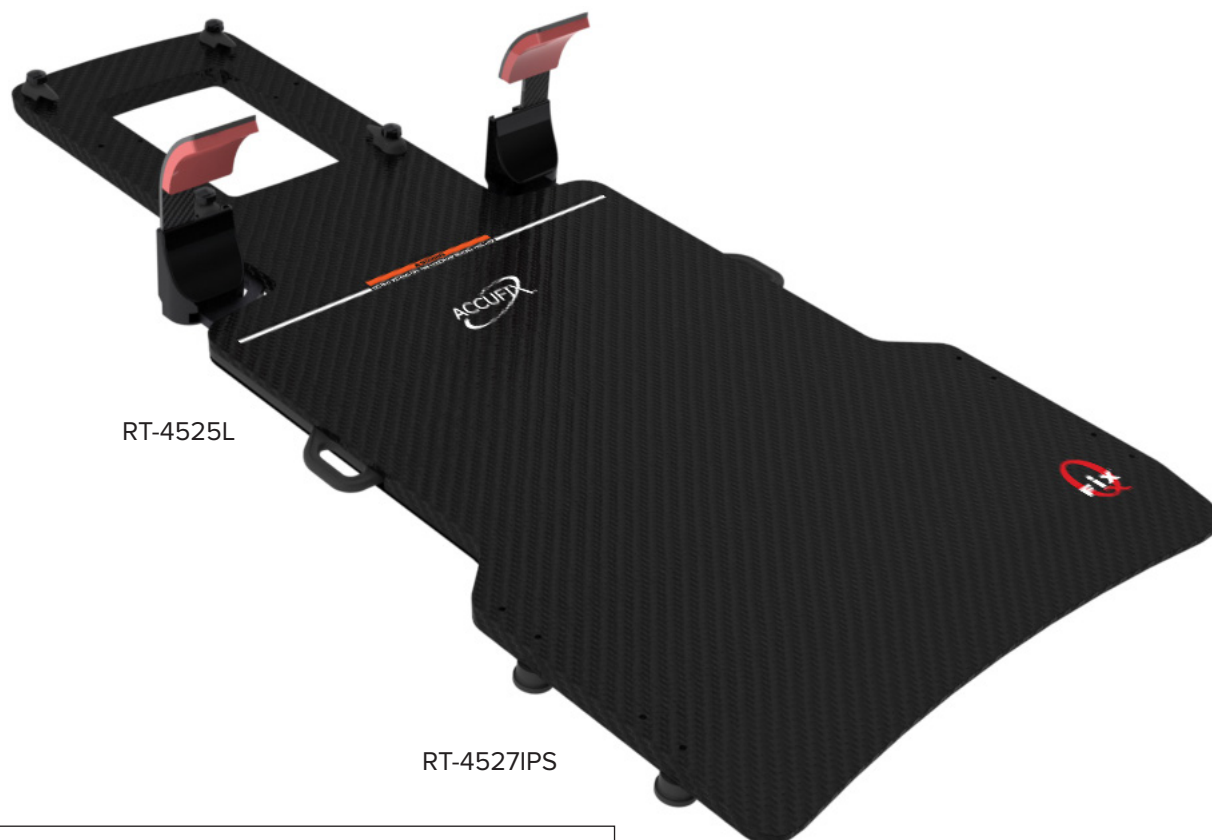


Fig. 26

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527IPS

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™



ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527IPS

1. Montera två positioneringsskivor (med kant) på ena sidan av enheten, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med ¼-20 x 1 ¼-tums skruvar (en för varje) (Fig. 27).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.

2. Montera de återstående två positioneringsskivorna (utan kant) på motsatt sida som de första två skivorna, i motsvarande hål, med ¼-20 x 1 ¼-tums skruvar (en för varje) (Fig. 28).

3. Montera enheten på bordet genom att rikta in skivorna med indexeringshålen och haka sedan fast skivorna som har en kant på sig på bordet först. Tryck ned på den andra sidan tills enheten sitter fast.

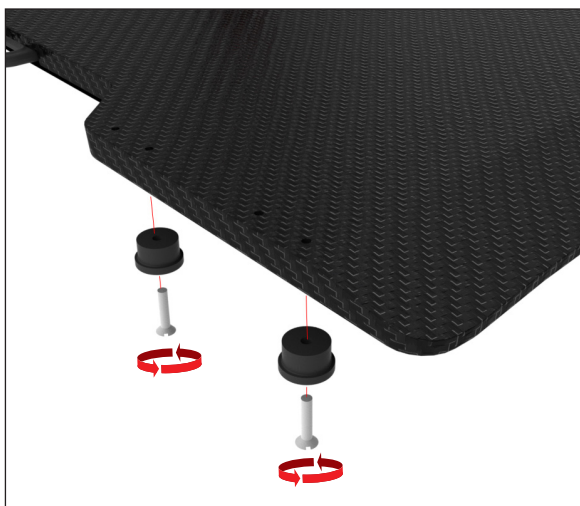


Fig. 27

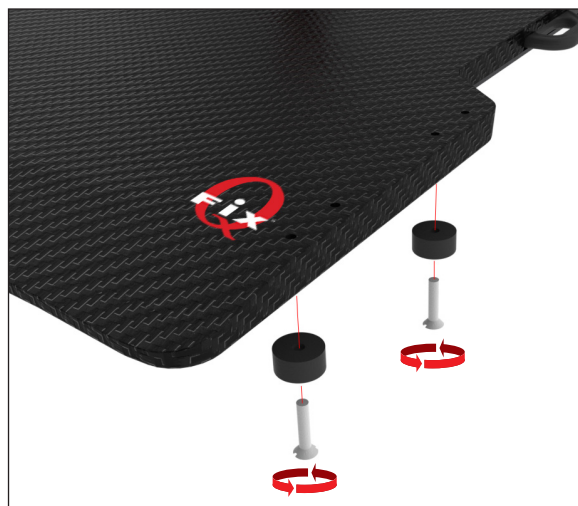


Fig. 28

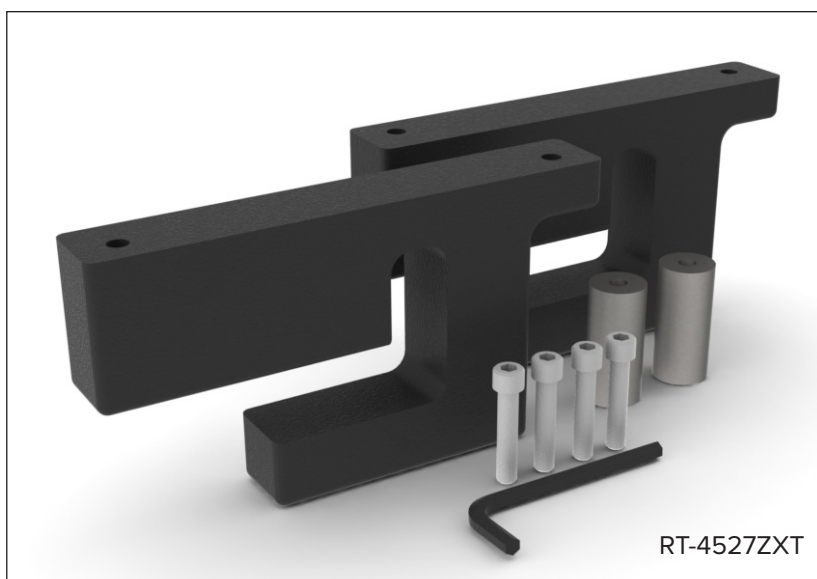


Fig. 29

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527ZXT

SIEMENS ZXT



ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527ZXT

1. Byt ut det fyrkantiga stoppet på ZXT-bordet mot det medföljande runda stoppet. (Fig. 30)
2. Montera adaptern i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x 1 ¼-tums huvudskruvar med medföljande insexnyckel (Fig. 31).

! OBS ! Det finns en höger och en vänster adapter. Se till att adaptern är i jämnhöjd med enhetens sida när den har monterats. (Fig. 32).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.

3. Upprepa monteringen för den motsatta adaptern (Fig. 33).
4. Montera enheten på bordet genom att haka fast adaptern på stoppet på tillbehörsskenorna (Fig. 34).



Fig. 30



Fig. 31

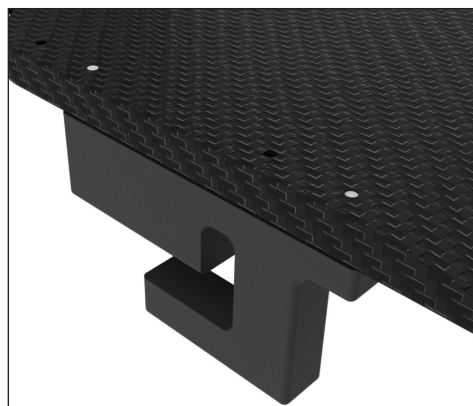


Fig. 32

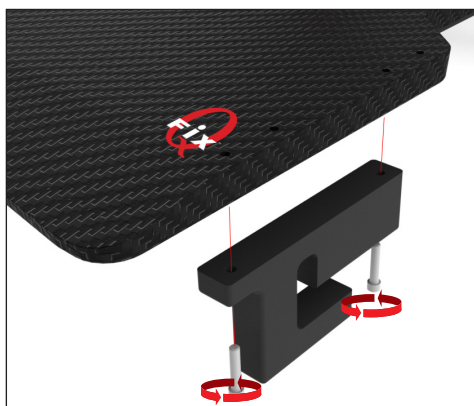


Fig. 33

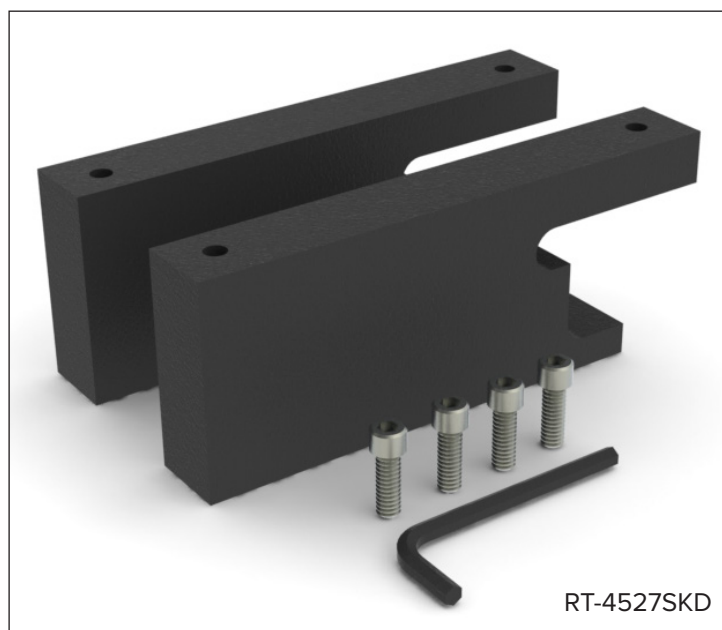
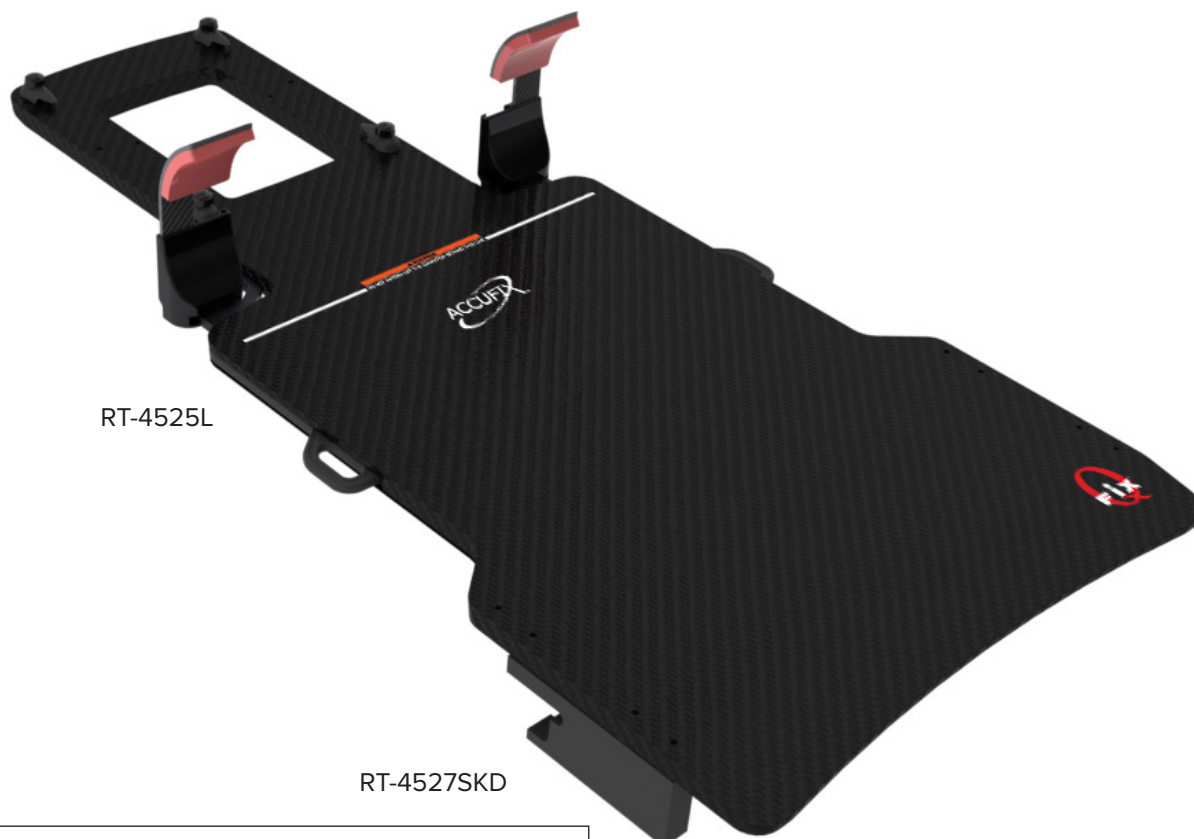


Fig. 34

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527SKD

SIEMENS KD



ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527SKD

1. Montera adaptorn i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x ¾-tums huvudskruvar med medföljande insexnyckel (Fig. 35).

! OBS ! Det finns en höger och en vänster adapter. Se till att adaptorn är i jämnhöjd med enhetens sida när den har monterats. (Fig. 36)

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptorn (Fig. 37).

3. Montera enheten på bordet genom att haka fast adaptorn på stoppet på tillbehörsskenorna.

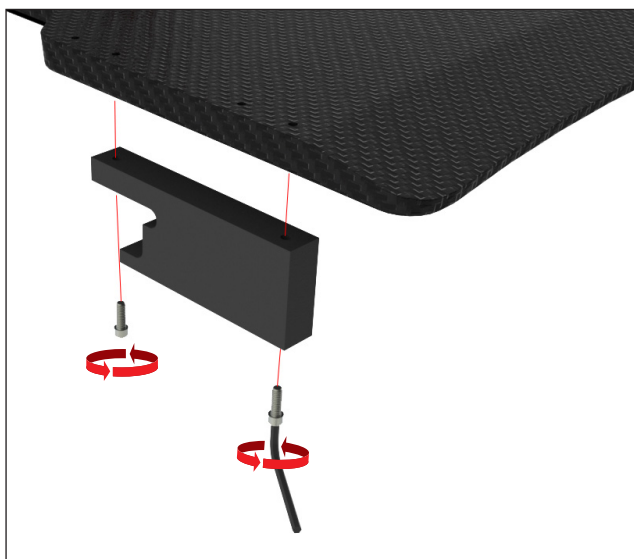


Fig. 35

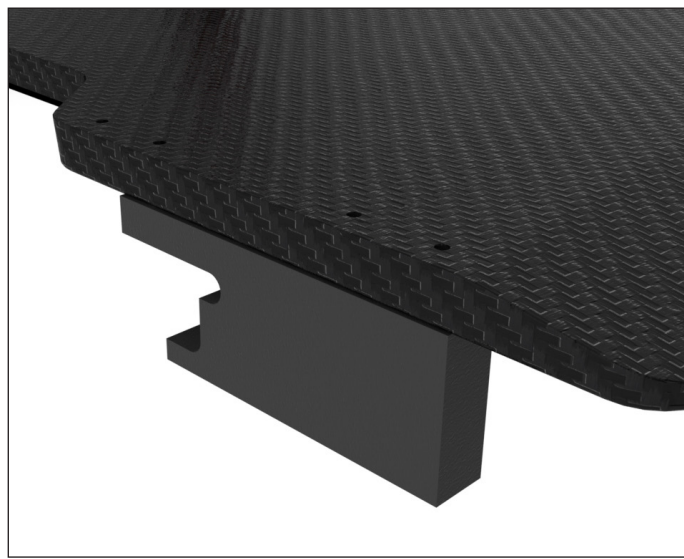


Fig. 36



Fig. 37

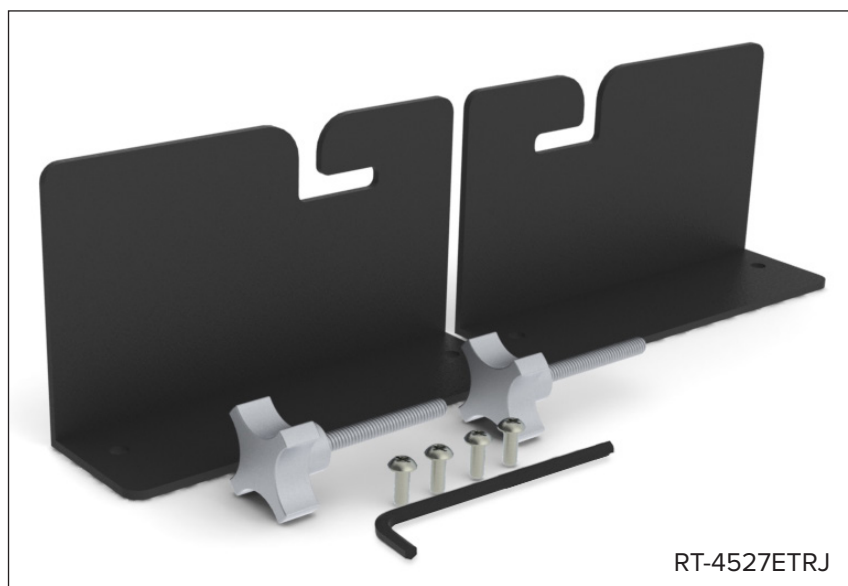


Fig. 38

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527ETRJ

VARIAN ETR



ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527ETRJ

1. Ta bort den tredje insexskruven från ETR-bordets övre ände med den medföljande insexnyckeln. (Fig. 39).
 2. Upprepa på motsatt sida av bordet.
 3. Byt ut insexskruven mot det medföljande vredet. Det här vredet ska vara kvar permanent som en del av bordet. Dra inte åt vredet helt. Lämna kvar cirka 0,5 cm rörelsemån (Fig. 40).
 4. Upprepa på motsatt sida av bordet.
 5. Montera adaptern i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x ½-tums skruvar (Fig. 41).
- ! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.**
6. Upprepa monteringen för den motsatta adaptern (Fig. 42).
 7. Montera enheten på bordet genom att haka fast adaptern på vredets skaft. Dra åt vredet för att sätta fast. (Fig. 43)



Fig. 39



Fig. 40

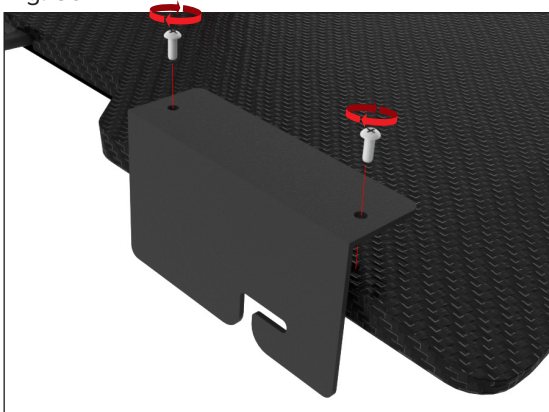


Fig. 41

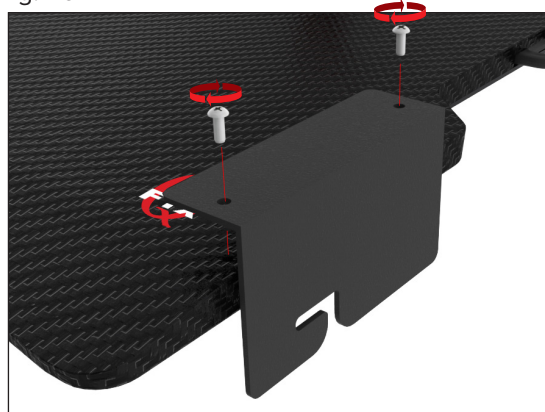


Fig. 42

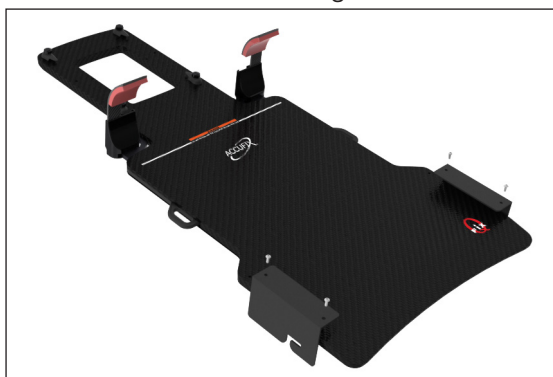
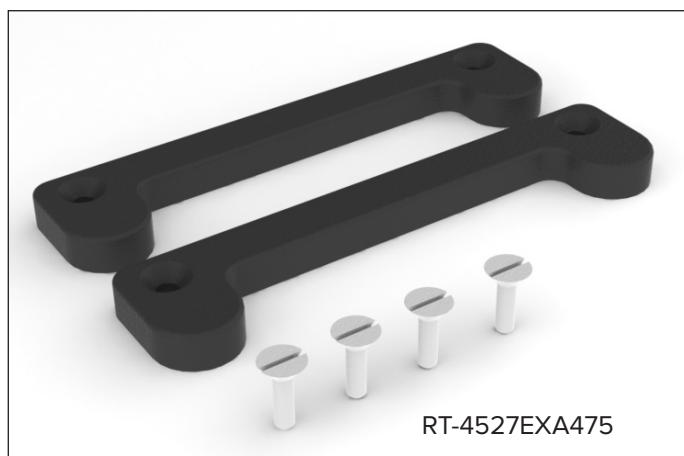


Fig. 43

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527EXA475

SMAL EXACT®-STIL 500 MM BRETT INDEXERAT CT-ÖVERLÄGG



Verktøy som behövs: Spårskruvmejsel



ENHETEN FÅR *INTE* SKJUTA UT ÖVER BORDSKANTEN NÄR DEN HÄR CT-ADAPTERN ANVÄNDS. OM ENHETEN SKJUTER UT ÖVER BORDSKANTEN KAN DEN FALLA AV BORDET OCH ORSAKA PATIENTSKADA.

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527EXA475

1. Montera adaptern i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x ¾-tums skruvar (Fig. 44).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptern (Fig. 45).

3. Montera enheten på bordet genom att rikta in adapterarna med indexeringshålen. Tryck ned på enheten tills den sitter säkert.



Fig. 44



Fig. 45

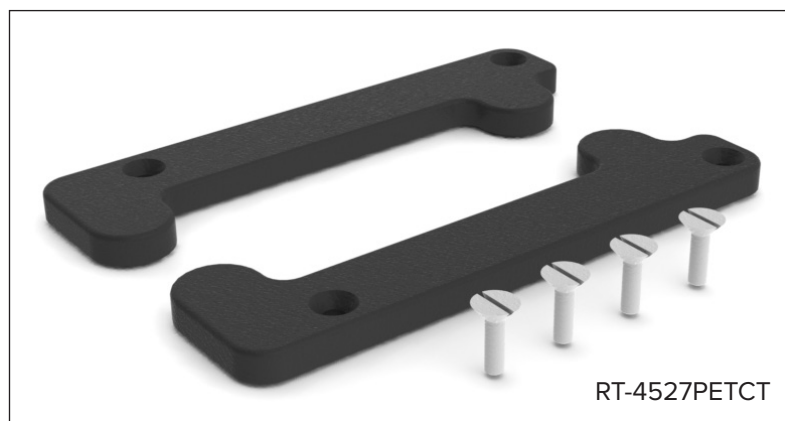


Fig. 46

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527PETCT

PHILIPS GEMINI™ OCH GE DISCOVERY™ LS 480 MM BRETT PET/
CT-ÖVERLÄGG



Verktøy som behövs: Spårskruvmejsel



ENHETEN FÅR *INTE* SKJUTA UT ÖVER BORDSKANTEN NÄR DEN HÄR CT-ADAPTERN ANVÄNDS. OM ENHETEN SKJUTER UT ÖVER BORDSKANTEN KAN DEN FALLA AV BORDET OCH ORSAKA PATIENTSKADA.

ADAPTERKONFIGURATION

RT-4527PETCT

1. Montera adaptern i den position som visas nedan, i två av hålen med 140 mm mellanrum, med två ¼-20 x ¾-tums skruvar (Fig. 47).

! OBS ! Det spelar ingen roll vilken uppsättning hål som används. Om en handtagsmatris är monterad ska du dock använda den tillgängliga uppsättningen hål för skivor.

2. Upprepa monteringen för den motsatta adaptern (Fig. 48).

3. Montera enheten på bordet genom att rikta in adapterarna med indexeringshålen. Tryck ned på enheten tills den sitter säkert.



Fig. 47

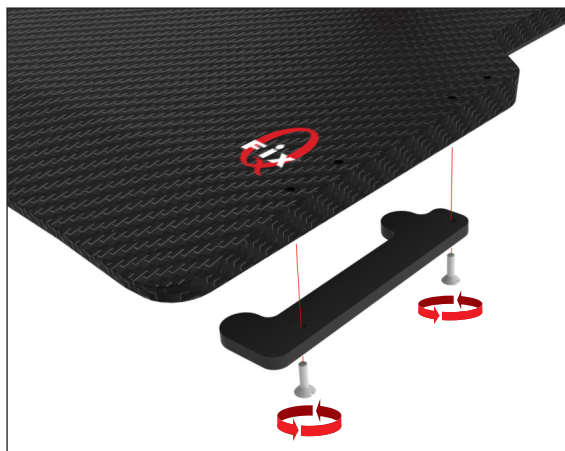


Fig. 48



Fig. 49

MONTERING AV MELLAN- LÄGG

RT-4527PETCT

RT-4527EXA (Fig. 50)

1. Ta bort de två skruvarna som fäster adaptern vid handtagsmatrisen.
2. Placera mellanlägget mellan adaptern och handtagsmatrisen och rikta in skruvhålen mot hålen i mellanlägget.
3. Skruva tillbaka de två skruvarna tills de sitter ordentligt.
4. Fortsätt med konfigurationsanvisningarna.

RT-4527LMI3 (Fig. 51)

1. Ta bort de två skruvarna som fäster adaptern vid handtagsmatrisen.
2. Placera mellanlägget mellan adaptern och handtagsmatrisen och rikta in skruvhålen mot hålen i mellanlägget.
3. Skruva tillbaka de två skruvarna tills de sitter ordentligt.
4. Fortsätt med konfigurationsanvisningarna.



Fig. 50



Fig. 51



www.CQmedical.com

☎ +1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

✉ info@CQmedical.com